

Sug Bekna Sulat ni Pablo tu nga Getaw

TESALONICA

Mendadi, ki pikumpungan kini nu nga sakup ni Kristu ditug lunsud Tesalonica, mikpetindeg dun si Pablo. Pu' nda' maiben dia si Pablo, pinungun nu Megbebaya'i melaun getaw suminakup tu Kaunutan si Isus miksekat di ginukit ni Pablo. Nda' maiben pelum, mikegawa' dia si Pablo, saba' nu kesina diniin nu nga samanen getaw Judea. Minundas dayun ditug lain lunsud. Su saanan ni Pablo dia sala lunsud, misebu'an dun si Pablo sa' ta' alanduni kebetang nu nga sakup ni Kristu tu Tesalonica, kaas delendeman nug дума getaw, mabu' sinugu'en daw sug limbangen si Timoteo meditu, adun pegipusipusenen su mipenggulaula dia. Bena' mipuli' si Timoteo ditu ni Pablo, iin pai kesulat ni Pablo di sulat kini.

Ma'antu, ki sulat kini, piwit ni Pablo di nga samasakupen ditu Tesalonica adun pengulikseganen ilan sumalig pailan gusay dini Kristu. Muka' pigwalinen dinilan su gempenggulaula pa ditug binaya' gebii bu' gendaw. Kini sug bekna gupia sinulat ni Pablo nda' mbeleng, ki tinagu' nu nga sakup ni Kristu miuna dinita. Su Tesalonica, gembagel lunsud ditug benwa Macedonia begudiin (nemun piningalan dun Salonika, sakup Macedonia pa gusay).

1 ¹Naan si Pablo muka' su ngag dumau si Silas bu' si Timoteo. Piwitan ku amu sulat, yamu nu pikumpungan nu nga sakup ni Isukristu ditug lunsud Tesalonica suminalabuuk na ditu Gama' ta Megbebaya' muka' tu Kaunutan ta si Isukristu.

Penenebiin ku tu Megbebaya' begayan amu niin tulungen muka' pianan ginaa.

Su Pigbetad muka' Kesalig nu nga Getaw Tesalonica

²Mendadi yamu, mekpaladpalad ami lelayun tu Megbebaya' saba' diniu, launan niu, muka' tatap nami amu penenebiay. ³Pu' milabu' di ginaa nami su pinggulaula niu puun tu kesalig niu, su binaal niu miksekat tug lelaat niu sampay su kepagen pedetengen niu di kepuli' dini nu Kaunutan ta si Isukristu. ⁴Uu Mingumpated petailen nu Megbebaya',

misuunan nami pu' mipemili' amu niin di nga getaw, adun mbaal amu niin piglegetawanen. ⁵Pu' su kegukit nami diniu tu Gempia Petenday, kana' pibian laak di tinalu' nami, segaga pibian dadema di ginuung nug Balakat nu Megbebaya', muka' saba' mituudan ami dun gupia. Misuunan niu pu' su pigbetad nami su saanan nami ditu niu, iini pigbetad nami dun, su kepia diniu. ⁶Muka' dema, pinunggilingan niu ami muka' su Kaunutan ta si Isukristu. Pia piglegetan amu, pinemba' niu su kegukit nami muka' lihiag amu dun sug lehiag bigay nug Balakat nu Megbebaya', ⁷kaas mibaal namu lendasan tu ngag launan mikpetuud dia ngag benwa Macedonia muka' Grecia. ⁸Su pitenday mekatag tu Kaunutan ta genat diniu, mileep na di ngag benwa. Kana' laak dig benwa Macedonia muka' Grecia, pu' pia tanda', midengeg na nilan ditu pu' suminalig amu gusay ditu Megbebaya'. Mendadi nda' na nami kambat telu'ay. ⁹Pigukit nu nga getaw dia ngag benwa kia pu' pinemba' niu ami saanan nami ditu niu, muka' tiliudan niu su nga sagya diwata, adun pektemuyen niu su tantu Megbebaya' nda'i gumulen. ¹⁰Muka' pegelatan pa niu su kelusad puli' nug Bata'en genat tug langit, si Isus su pitubu'en puli'. Iini meglegawen dinita tu ginukuman nu Megbebaya' sungu mateng.

Su Pinggulaula ni Pablo ditu Tesalonica

2 ¹Naa, uu Mingumpated, su kangay nami ditu niu, misuunan niu pu' nda' pekpelilu. ²Misuunan niu pu' su nda' pami dateng dia niu, pisaitan ami nu nga getaw ditug lunsud Filipos muka' piksudi'an ami nilan dia. Pia melauni kuminuntra dinami, pipenamal ami nu Megbebaya' megukit diniu Gempia Petenday genat diniin. ³Naa, tumu' kana' sayep ki tuyu' nami megukit diniu. Kana' dadema melaati tuyu' nami. Nda' ami peglimbung, ⁴segaga ukiten nami su mauya'an gupia nu Megbebaya', pu' mitelima'en ami, kaas sinaligen dinami su Gempia Petenday. Kana' iini migukit ami dun pu' peleliagen nami su nga getaw, segaga iini migukit ami dun adun lehiagen dun su Megbebaya', pu' iini meksima' di ginaa nami. ⁵Misuunan da niu dema pu' su kegukit nami diniu, nda' ami pekpe'enalenal, muka' su pitu'un nami, nda' ginuklip nami gayak tu selapi'. Miketakesi' dun su Megbebaya'. ⁶Nda' ami pa pagid pekpe'enal tu nga getaw, pia yamu atawaka lain getaw. Kagina peneligan ami ni Kristu, ⁷bantang daan sugu'en nami amu, laak nda', sinangkali' iningat nami amu ma'niin nu gina' megingat tu ngag bata'en. ⁸Kagina petailen nami amu gupia, inukit nami gusay diniu su Gempia Petenday nu Megbebaya', pia ami matay sa' metubu', bugi' melelaat ami gupia diniu. ⁹Uu Mingumpated, tegyungen ku diniu pu' gebii gendaw minimal ami mengimbal, adun ndi' nami amu medeligan, su saanan nami migukit diniu tu Gempia Petenday genat tu Megbebaya'. ¹⁰Naa, yamui miketakesi' dun muka' su Megbebaya', pu' su keguma nami diniu nga mikpetuud na, nda'i melamug dun melaat. Kana'

dami dema medangat, segaga mekesuun ami. ¹¹Pu' misuunan niu gupia, piksesala tawan diniu, ibangan nami amu ma'niin nu kegabang nu gama'en tu ngag bata'en. ¹²Pinguliksegan nami amu, pingamu' nami amu, muka' pinengi nami diniu baalen niu kig leliagen dun su Megbebaya', pu' migenggat iin diniu sumakup amu di keglekaunutanen muka' mpeduma amu dig dengeganen.

¹³Naa, iin dademai mekpaladpalad ami dun tu Megbebaya', pu' su kegukit nami diniu tu talu'en, pikineegan niu muka' dinawat niu, pu' pimilang niu su kegukit nami kana' talu' nu getaw, segaga tantu talu' nu Megbebaya'. Iin daan tu'u, pu' puun di talu'en kia, pepegenen nu Megbebaya' su kesalig niu nu nga mekpetuud. ¹⁴Su nga pikumpungan nu nga suminalabuuk dini Kristu Isus ditu Judea, mipenunggilingan niu ilan, pu' piglegetan amu nu nga samataw niu ma'niin nu kegleget dinilan nu nga samataw nilan getaw Judea. ¹⁵Su nga getaw Judea, ilan su mikpatay tu Kaunutan ta si Isus muka' tu nga pimuunan nu Megbebaya' begudiin sampay inutidan dami dema nilan dig daan benwa nami. Mimilas ilan gupia tug leliagen dun su Megbebaya', muka' moglekuntra ilan tu tiba'an getaw. ¹⁶Pu' bilibadan ami nilan sia pu' ndi' nami ukitan su nga kana' getaw Judea adun megaweni nga kana' getaw Judea. Ma'nia mingikteb nai sala' nilan. Dipetan na su nga getaw Judea nu ginukuman dinilan nu Megbebaya'.

Sug Buga'an ni Pablo

¹⁷Naa Mingumpated, su keksuay ta, pia nda' ita peksuay dig delendeman, dig lawas laak, muka' pia nda' maiben, mibuga' ami gupia diniu. Mauya'an nami gupia mengumbelayan ami diniu puli', adun mekinita'ay ita. ¹⁸Kagina kiaig delendeman nami, naan kini, tatapu mekpulingkas mpuli' ditu niu, laak bilibadan ami ni Satanas. ¹⁹Sa' upama kana' da yamu, sa' mateng puli' su Kaunutan ta si Isus, mpiid ami sia, nda' siaig leliag nami. Pu' pekpelaban nami su gendaw maita' nami amu di gedapanen, ²⁰pu' yamu daani puunen pigbesaan ami, muka' yamu dademai puunan nug leliag nami.

3 ¹Mendadi su nda' na nami metigelig buga'an nami diniu, delendeman nami mbilin pami diag lunsud Atenas muka' ²sumugu' ami dini Timoteo mangay ditu niu. Pu' si Timoteo, iin su mimated dinita sesugu'en nu Megbebaya', limbang nami dadema megukit tu Gempia Petenday mekatag dini Kristu. Sinugu' nami iin meditu niu pementekeneni kesalig niu, ³adun nda'idun diniui metalin saba' nu kegleget diniu nu nga samataw niu. Yamu, misuunan niu pu' subay mbianan ta su nga kelegenay, pu' kia su pigdelendem nu Megbebaya'. ⁴Pu' su saanan pa nami ditu niu, daansama' tinalu' nami diniu pu' peglegetan ita, muka' misuunan niu gupia mipenggulaula na. ⁵Iini sinugu'u dun si

Timoteo meditu niu, pu' ndi'u metigeli kelibulengu. Sinugu'u iin, adun metukawan ku su kesalig niu. Milibulengu dun pingindanan namu sia nu Palin, melasay laak siai pinggulaula nami ditu niu.

⁶Naa, nandaw masi', misuunan na nami kana' ma'antui mipenggulaula. Pu' su kedateng puli' ni Timoteo, inukiten dinamii gempia pu' suminalig pamu gupia ditu Megbebaya'. Muka' metau amu melelaat tu samataw niu. Inukiten dema dinami pu' gempia lelayuni ginaa niu dinami, muka' mibuga' amu dinami maa' nug buga'an nami diniu. ⁷Mendadi, Mingumpated, pia milegenan ami dini muka' piglegetan ami, kali' nami medengeg mekatag di kesalig niu, miulikseg ami. ⁸Ma'antu, mekeginaginaa ami sa' gempageni keksalabuuk niu ditu Kaunutan ta si Isus. ⁹Kaas mekepaladpalad ami gupia tu Megbebaya' mekatag diniu. Mekpaladpalad ami diniin puun tug leliag nami su sinaanan nami menenabi, ¹⁰pu' gebii gendaw pekpenenabi ami gupia, mekinita'ay ita, adun titulu'an nami amu taman kulang di sinuunan niu tu kekpetuud ta.

¹¹Naa, penenebiin nami, endamen nu Gama' ta Megbebaya' muka' nu Kaunutan ta si Isus sug bianan nami pangay ditu niu. ¹²Muka' yamu, penenebian nami amu peksemeten nu Kaunutan ta sug lelaat niu saladua' dig duma niu muka' di nga kelaunan getaw, sampay melepeng tug lelaat nami diniu. ¹³Ma'antu pementekeneni ginaa niu, adun menggangeti kekesuun niu, muka' metelima' amu nu Gama' ta Megbebaya', sa' mateng puli' su Kaunutan ta si Isus ilan nu ngag launan sakupen.

Sug Bianan nu Gempia Pegbetaden

4 ¹Naa, uu Mingumpated, duun pai telu'en ku diniu. Su dia pami niu, pitu'unan nami amu di kepia pegbetaden niu, adun leliagen dun su Megbebaya'. Dinunutan niu dayun. Nandaw ia, penengiin nami dadema diniu, pektalentedan niu gusay, pu' pigwekilan ami nu Kaunutan ta si Isus. ²Muka' misuunan da niu su tinitulu' nami diniu puun tu pegbaya' nu Kaunutan ta si Isus. ³Kaas pegwakil niuig lawas niu tu Megbebaya', adun mekesuun amu. Pegliaw niu dademaig dusa, pu' iini mauya'an nu Megbebaya'. ⁴Pu' su ngag laki, diadia sa' suay, subay pebian di kegwakilen kia muka' di gungaya', ⁵kana' didali' maa' nug betad nu getaw ndi' megbasa tu Megbebaya'. ⁶Subay nda'idun diniui mekpelaat tu samasakupen, nda'idun dademai meglimbang, pu' pigad nami daan diniu sampay pipeglengilam nami diniu pu' adin su menggulaula dun, pelebu'an gupia nu Kaunutan ta. ⁷Ma'antu, nda' ita enggatay nu Megbebaya' megdusa ita, segaga pegwakil taig lawas ta diniin. ⁸Mendadi adin su memilas di tinitulu'u kini, kana' getawi pemilasenen, su da laak Megbebaya', pu' iini megbegay diniu mekesuun Balakaten.

⁹Naa ki pektinebangay pelum, ndi' na nami kambat sulaten diniu, pu' pitu'unan namu nu Megbebaya' meglinelaatay amu. ¹⁰Melelaat amu

laung tu ngag launan samasakup ta di tibuuk benwa Macedonia. Kaas penengiin nami diniu, megdugangi kektalenten niu dun. ¹¹Melengas ndi' amu meksasaw di kegbebenwa niu, ndi' niu penguinempenay su nda'ig labet niu dun, muka' ndi' damu dema megdalig dig lain getaw megleketubu', ¹²adun pegbesaan amu nu nga getaw nda' pa pekpetuud, muka' ndi' na niu medalig tug lain getaw su kulang diniu.

Su Kelusad puli' nu Kaunutan ta

¹³Naa Mingumpated, ki samasakup ta su nda' na, mauya'an nami gupia mesuunan niu su mpenggulaula dinilan, adun ndi' amu melegenan maa' nu nga getaw nda'i pedetengen. ¹⁴Kagina mituudan ita dun minatay si Isus dayun mitubu' puli', muka' mpuli' dini, naa, mituudan daita dema dun pu' adin su minatay suminakup dini Isus, petubu'en puli' nu Megbebaya' muka' petendugen dini Isus. ¹⁵Pu' ukit nami diniu su mialap nami ditu tinalu' nu Kaunutan ta. Ita su nga tetubu' pa mbilin dini sampay lumusad puli' su Kaunutan ta si Isus, ndi' ita mauna ditu nga nda' na. ¹⁶Ma'niin ma. Sa' lumusad su Kaunutan ta si Isus, duuni medengeg ta mektawag diag langit muka' ki tingeg nu tampusan sesugu'en nu Megbebaya' getaw langit muka' tingeg da dema nug bugyung nu Megbebaya'. Iin dayuni mpenggulaula. Bekna, metubu' puli' su nga mikpetuud dini Kristu minatay na. ¹⁷Dayun ita, su nga tetubu' pa mbilin dini, metekaw ita pelentuun metendug dinilan sumungkak di Kaunutan ta si Isus dia gawanawan. Ma'antu, meksalabuuk ita dayun megbenwa diniin di nda'i tamanen. ¹⁸Kaas, saladua', pegeguliksegay amu di pigwali nami kini.

Pengendamay niui Ginaa niu tu Kelusad puli' ni Kristu

5 ¹Naa Mingumpated, ndi' nau kambat sumulat diniu sa' nanu mpenggulaula ia. ²Pu' ki kelusad puli' nu Kaunutan ta si Isus, misuunan na niu tantu, iini maa' nu kedateng nu megdaaw di gebii, pu' metekawan duni nga getaw. ³Sa' telu'en nu nga getaw pu' melinaw na daw muka' nda' nai gendek ta daw dun, naa metekaw ilan pelebu'ay maa' nug libun metekaw megbatik tian. Nda'idun demai mekegliaw dun. ⁴Laak dagid yamu, sa' matengi gendaw kia, ndi' amu metekawan maa' nu mitekawan nu megdaaw, pu' kana' amu sakup nu medelem maa' nu nga ndi' mekpetuud. ⁵Sakup damu nu tiag, sakup amu nu gendaw, pu' pisuun diniu su metuud. Nda'ig labet ta di gempenggulaula di gebii muka' di gempenggulaula di medelem. ⁶Kaas subay ndi' ita mpia mektulug maa' nu nga ndi' mekpetuud. Subay megenduk ita muka' pelegdengen taig delendeman ta. ⁷Pu' iin da gusay mededali' nu nga getaw, mektulug sa' gebii, muka' pagid sa' gebii, mededali' nu nga getaw megbebulek. ⁸Laak ita, kagina sakup ita nu gendaw, subay pelegdengen taig delendeman ta. Ma'antu pektalentedenan tai kesalig ta dini

Isus muka' sug lelaat ta tu nga getaw, pu' iini maa' nu menending tug lawas ta. Pektalentedan ta dadema su pedetengen ta pu' megawen ita ditug binaya' gebii bu' gendaw, pu' gitunganan dun iini menending tu gulu ta. ⁹Pu' kana' iini tindu'an ita dun nu Megbebaya' adun melegenan ita di ginukumanen. Segaga iini tindu'an ita niin dun, pegawen ita niin di Kaunutan ta si Isukristu. ¹⁰Pu' si Isusi minatay guminanti' dinita, adun mekegduma ita diniin, pia ita matay sa' metubu', ditu kelusaden puli'. ¹¹Kaas pegeguliksegay amu muka' pektinebangay amu, maa' nu gulaula na niu nemun.

Katapusan Titulu'an di Sinulat kini

¹²Naa, penengiin da nami dema diniu, Mingumpated, su nga tindu' nu Kaunutan ta meguit diniu, su nga menamal meguit muka' mektitulu' diniu, subay pegbesaan niu ilan. ¹³Pegbesaay niu ilan gusay, muka' petail niu ilan saba' nu pinggulaula nilan. Subay meksalabuuk amu.

¹⁴Naa, penengiin nami pa pagid diniu, titulu'ay niu su nga mikeneng mengimbaal, penguliksegay niu su nga melemu melayu'i ginaanen, muka' ebangay niu su nga kana' pa gempageni kekpetuuden. Muka' ndi' na niu pengebetay su ngag launanen. ¹⁵Ndi' amu pia meksesuli'ay. Iini mpia penggulaulaan niu, mektinebangay amu muka' ebangan niu su ngag launan getaw.

¹⁶Muka' subay leliagen amu gebii gendaw, ¹⁷nda'i timpu kenenabi niu, ¹⁸muka' pia alanduni mpenggulaula niu, pekpaladpalad amu dun tu Megbebaya', pu' kiai mauya'anen penggulaulaan niu nu nga suminalabuuk dini Isukristu.

¹⁹Muka' pagid, su mekesuun Balakat nu Megbebaya', ndi' niu iin belibaday. ²⁰Muka' ndi' niu pemilasay su ngag laung nilan megwali ilan di talu' nu Megbebaya'. ²¹Laak peksima' niuig launanen. Pektalentedan niu dayun su melengas. ²²Pegliaw niu su melaat gulaula, pia alandun.

²³Naa, penenebiin ku tu Megbebaya', su megbegay pianan ginaa di getaw, petelima'en amu niin muka' ingatenen su ginaa niu, sug delendeman niu sampay sug lawas niu, adun sa' lumusad puli' su Kaunutan ta si Isukristu, nda' nai melamug diniu melaat, mekesuun namu tantu. ²⁴Mesuunan ta pu' penggulaulaanen ia, pu' meseligan su Megbebaya', su migenggat diniu sumakup diniin.

²⁵Mingumpated, penenebiay da niu ami dema. ²⁶Su ngag launan samasakup niu, pegdedialay niu ilan maa' nug dedial niu di gapen niu. ²⁷Puun tu pegbaya' bigay dinaan nu Kaunutan ta, penengiin ku diniu, ki sinulatu kini, basa niu tu ngag launan mikpetuud.

²⁸Naa, penenebiin pa nami ditu Kaunutan ta si Isukristu, mbianan niu lelayun su tulungen diniu.

Daal daitu.

Pablo